

Dokumentacja służbowa - opis przedmiotu

Informacje ogólne	
Nazwa przedmiotu	Dokumentacja służbowa
Kod przedmiotu	04.1-WH-FRSP-DOKS-S16
Wydział	Wydział Humanistyczny
Kierunek	Filologia rosyjska
Profil	ogólnoakademicki
Rodzaj studiów	pierwszego stopnia z tyt. licencjata
Semestr rozpoczęcia	semestr zimowy 2022/2023

Informacje o przedmiocie	
Semestr	5
Liczba punktów ECTS do zdobycia	2
Typ przedmiotu	obowiązkowy
Język nauczania	rosyjski
Sylabus opracował	dr Jolanta Fainstein

Formy zajęć					
Forma zajęć	Liczba godzin w semestrze (stacjonarne)	Liczba godzin w tygodniu (stacjonarne)	Liczba godzin w semestrze (niestacjonarne)	Liczba godzin w tygodniu (niestacjonarne)	Forma zaliczenia
Konwersatorium	30	2	-	-	Zaliczenie na ocenę

Cel przedmiotu

Przedmiot ma za zadanie zapoznać studentów ze współczesną rosyjską dokumentacją urzędową, ukształtować kompetencje komunikacyjne w zakresie rosyjskiego języka urzędowego, umiejętności komunikowania się pisemnego w sytuacjach oficjalno-urzędowych.

Celem końcowym jest wypracowanie umiejętności posługiwania się językiem urzędowym z uwzględnieniem umiejętności czytania, pisania, a w szczególności kreacji tekstu urzędowego, korespondencji, wypełniania druków zunifikowanych itp.

Wymagania wstępne

Ogólna znajomość języka rosyjskiego umożliwiająca opanowanie materiału z zakresu prowadzenia dokumentacji służbowej - A2.

Zakres tematyczny

Styl urzędowy. Wzorcowe wyrażenia i zwroty oraz leksyka specjalistyczna używane w korespondencji służbowej. Etykieta sporządzania listów urzędowych. Adres korespondencyjny. List. Maile i odpowiedzi na maile. Dokumenty służbowe: podanie, upoważnienie, pokwitowanie, zaświadczenie, życiorys, życiorys-CV, list motywacyjny, sprawozdanie, raport, notatka wyjaśniająca i inne. Ćwiczenia leksykalno-gramatyczne dotyczące stylu urzędowego.

Metody kształcenia

Praca z tekstami oryginalnymi. Ćwiczenia leksykalno-gramatyczne, samodzielne redagowanie i uzupełnianie tekstów, ćwiczenia w sporządzaniu dokumentów. Metody sytuacyjne związane z symulacją obiegu korespondencji handlowej.

Efekty uczenia się i metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się

Opis efektu	Symbole efektów	Metody weryfikacji	Forma zajęć
Student zna ekonomiczne, prawne i inne uwarunkowania różnych rodzajów działań związanych z filologicznymi badaniami naukowymi	KF1_W04	- bieżąca kontrola na zajęciach - praca pisemna - sprawdzian - test	Konwersatorium
Student potrafi komunikować się w języku rosyjskim z użyciem specjalistycznej terminologii	KF1_U02	- aktywność w trakcie zajęć - bieżąca kontrola na zajęciach - wypowiedź pisemna	Konwersatorium
Student posiada kompetencje społeczne z zakresu wybranej specjalności	KF1_K06	- aktywność w trakcie zajęć - bieżąca kontrola na zajęciach - praca kontrolna	Konwersatorium

Warunki zaliczenia

Systematyczna praca, aktywne uczestnictwo w zajęciach, pozytywny wynik kontroli bieżącej, pisemnych prac i sprawdzianów oraz samodzielnej pisemnej pracy zaliczeniowej.

Literatura podstawowa

1. Materiały internetowe - szablony i wzory pism i innych dokumentów.
2. Bondar N., Chwatow S., *Бизнес контакт I, Комunikacja biznesowa po rosyjsku*, Warszawa 2010.
3. Bondar N., Chwatow S., *Бизнес контакт II, Комunikacja biznesowa po rosyjsku*, Warszawa 2010
4. Markunas A., *Типовые фразы русского языка для делового общения*, Poznań 2001.
5. 8. *Podręczny polsko-rosyjski słownik biznesmena*, Warszawa 2004.

Literatura uzupełniająca

1. *Intensywny kurs języka rosyjskiego dla biznesmenów polskich*, Warszawa 2005.

Uwagi

Zmodyfikowane przez dr Jolanta Fainstein (ostatnia modyfikacja: 28-04-2022 18:49)

Wygenerowano automatycznie z systemu SylabUZ